

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: **7101**/BNN-TCCB

Hà Nội, ngày **25** tháng **9** năm **2019**

V/v cử ứng viên tham gia dự tuyển học bổng  
đào tạo tiến sĩ, thạc sĩ tại Nhật Bản năm 2019



Kính gửi: Các cơ quan, đơn vị thuộc Bộ

Bộ Nông nghiệp và PTNT nhận được các Thông báo số 03-TB/CĐTBDCEB ngày 05/9/2019 và Thông báo số 05-TB/CĐTBDCEB ngày 18/9/2019 của Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, Ban Tổ chức Trung ương về việc thông báo tuyển sinh cán bộ tham gia học bổng toàn phần đào tạo tiến sĩ, thạc sĩ tại Nhật Bản năm 2019.

Bộ Nông nghiệp và PTNT đề nghị các cơ quan, đơn vị có nhu cầu thông báo rộng rãi cho các cán bộ được biết và gửi Công văn cử cán bộ tham gia dự tuyển kèm theo thông tin tóm tắt của các ứng viên (họ tên, chức vụ/đơn vị công tác, đăng ký trình độ khóa học, chuyên ngành học, số điện thoại liên hệ) và hồ sơ cá nhân gửi về Bộ (qua Vụ Tổ chức cán bộ) trước ngày 10/10/2019 để hoàn tất các thủ tục tiếp theo. Học viên tự nộp hồ sơ trực tiếp theo yêu cầu.

Xin gửi kèm Thông báo số 03-TB/CĐTBDCEB ngày 05/9/2019 và Thông báo số 05-TB/CĐTBDCEB ngày 18/9/2019 của Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, Ban Tổ chức Trung ương./.

(Liên hệ bà Nguyễn Thị Phương Nga, phòng Quản lý đào tạo, Vụ Tổ chức cán bộ ĐT: 0966412636).

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, TCCB (80).

**TL. BỘ TRƯỞNG  
VỤ TỔ CHỨC VỤ TỔ CHỨC CÁN BỘ**



*Ngô Hồng Giang*  
**Ngô Hồng Giang**

BAN TỔ CHỨC TRUNG ƯƠNG  
CỤC ĐÀO TẠO, BỒI DƯỠNG CÁN BỘ

ĐẢNG CỘNG SẢN VIỆT NAM

Hà Nội, ngày 18 tháng 9 năm 2019

Số 05 - TB/CĐT/BD/CB

CÔNG VĂN ĐẾN

Số: 1815

Ngày 20 tháng 9 năm 2019

**THÔNG BÁO**

**Tuyển sinh cán bộ dự tuyển chương trình đào tạo tiến sĩ theo học bổng  
Lãnh đạo công toàn cầu năm 2020 tại Nhật Bản**

*Kính gửi:* - Ban Tổ chức các tỉnh, thành uỷ trực thuộc Trung ương  
- Vụ (Ban) Tổ chức cán bộ các bộ, ban, ngành, đoàn thể TW

Thực hiện thỏa thuận về Dự án Phát triển nguồn nhân lực hợp tác giữa Ban Tổ chức Trung ương và Chính phủ Nhật Bản, Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ thông báo tuyển chọn cán bộ dự tuyển chương trình đào tạo tiến sĩ tại Nhật Bản năm 2020 (chương trình học bằng tiếng Anh), cụ thể như sau:

**1. Đối tượng và chỉ tiêu**

- Đối tượng: Là công chức, viên chức làm việc tại các cơ quan nhà nước, các tổ chức chính trị xã hội; giảng viên các trường đại học và cao đẳng công lập trên cả nước.

- Chỉ tiêu: 05 tiến sĩ (không hạn chế số lượng cán bộ dự tuyển).

**2. Tiêu chuẩn**

Cán bộ tham gia dự tuyển đáp ứng các tiêu chuẩn, điều kiện dưới đây:

- Sức khoẻ tốt;

- Phẩm chất chính trị, đạo đức, lối sống tốt; không trong thời gian thi hành kỷ luật hoặc trong thời gian đang bị cơ quan có thẩm quyền xem xét, xử lý kỷ luật;

- Cam kết tiếp tục thực hiện nhiệm vụ, công vụ sau khi hoàn thành chương trình đào tạo trong thời gian ít nhất gấp 03 lần thời gian đào tạo. Những người không hoàn thành chương trình đào tạo, tự ý bỏ học, bị buộc thôi học hoặc sau khi tốt nghiệp không trở về nước phục vụ, không thực hiện đầy đủ nghĩa vụ của người được cấp học bổng phải đền bù kinh phí đào tạo theo quy định của Chính phủ Việt Nam;

- Tuổi dưới 40, tính đến ngày 01/4/2020;

- Có đủ 24 tháng giữ ngạch công chức, viên chức tính tới thời điểm nộp hồ sơ;

- Đã tốt nghiệp thạc sĩ tại Việt Nam hoặc nước ngoài;

- Sử dụng tiếng Anh nói và viết thành thạo, có chứng chỉ tương đương IELTS 6.5 còn hạn;

- Được cơ quan đồng ý cho tham dự khóa học tiến sĩ trong vòng 03 năm tại Nhật Bản (từ tháng 8/2020 đến tháng 10/2023).

- Đối với trường hợp tốt nghiệp thạc sĩ ở nước ngoài nhưng không do Bộ Giáo dục và Đào tạo cử đi học hoặc tốt nghiệp các chương trình đào tạo thạc sĩ phối hợp với nước ngoài thực hiện tại Việt Nam cần có giấy chứng nhận văn bằng tương đương do Cục Quản lý Chất lượng, Bộ Giáo dục và Đào tạo cấp.

*\* Không xét tuyển đối với các trường hợp sau:*

+ Cán bộ đã từng được cơ quan cử đi học ở nước ngoài nhưng không hoàn thành khóa học hoặc không thực hiện việc báo cáo tốt nghiệp theo quy định;

+ Cán bộ đang làm việc tại cơ quan trong nước nhưng không có công văn của cơ quan trực tiếp quản lý cử dự tuyển;

+ Cán bộ đã được cấp học bổng học đại học hoặc sau đại học ở nước ngoài, hiện có các ràng buộc về nghĩa vụ, trách nhiệm hoặc thuộc diện bồi hoàn kinh phí đào tạo;

+ Cán bộ thuộc khối quân đội.

### **3. Chế độ học bổng**

Học bổng toàn phần trong thời gian học ở Nhật Bản (bao gồm học phí, sinh hoạt phí hàng tháng, máy tính, tài liệu học tập, hỗ trợ tìm nhà và miễn phí đặt cọc nhà ở tại Nhật, chi phí tham dự hội thảo trong nước Nhật và quốc tế, chi phí vận chuyển đồ đạc về Việt Nam sau khi học xong, bảo hiểm y tế trong thời gian học ở Nhật và vé máy bay khứ hồi).

### **4. Hồ sơ đăng ký dự tuyển**

Cán bộ đăng ký tham gia chương trình chuẩn bị đồng thời 02 hồ sơ và gửi về Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ. Cụ thể như sau:

#### *4.1 Một bộ hồ sơ theo yêu cầu của Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ*

- Công văn cử cán bộ đi học của địa phương, đơn vị.

- Đơn xin đi học có xác nhận của cơ quan quản lý cán bộ (có cam kết tiếp tục thực hiện nhiệm vụ, công vụ sau khi hoàn thành chương trình đào tạo trong thời gian ít nhất gấp 03 lần thời gian đào tạo; ghi rõ số điện thoại di động, email và nơi ở hiện nay).

- 02 bản khai lý lịch cán bộ theo mẫu 2C (dán ảnh 4x6, đóng dấu giáp lai, có xác nhận của cấp có thẩm quyền), có nhận xét đánh giá của cơ quan cử đi học.

- Bản sao có chứng thực các loại văn bằng bằng điểm, chứng chỉ về chuyên môn, lý luận chính trị, ngoại ngữ, tin học, quản lý nhà nước; chứng minh nhân dân (foto).

- Tùy từng trường sẽ có những yêu cầu khác nhau về việc nộp chứng chỉ tiếng Anh. Ứng viên truy cập vào trang web của trường để tìm hiểu thêm về thông tin. Trong trường hợp trường yêu cầu phải nộp chứng chỉ tiếng Anh, ứng viên phải gửi kèm chứng chỉ tiếng Anh thấp nhất là IELTS 6.5 còn hiệu lực vào bộ hồ sơ gửi về Cục Đào tạo – bồi dưỡng cán bộ.

#### 4.2 Một bộ hồ sơ theo yêu cầu của Chương trình học bổng

Ứng viên liên hệ tới Cục Đào tạo – bồi dưỡng cán bộ để nhận tài liệu hướng dẫn tuyển sinh và bộ hồ sơ dự tuyển chương trình theo địa chỉ email: [buidang.thao165@gmail.com](mailto:buidang.thao165@gmail.com). Điện thoại: 080.43373.


Đề nghị Ban Tổ chức các tỉnh, thành ủy, Vụ (Ban) Tổ chức cán bộ các bộ, ban, ngành, đoàn thể Trung ương thông báo tới các đơn vị trực thuộc đăng ký tham gia dự tuyển.

Hồ sơ cán bộ cử tham gia dự tuyển gửi về: Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, số 59 Phan Đình Phùng, Hà Nội trước ngày **25/10/2019**. Điện thoại liên hệ: 080.43655 (Ngoài hồ sơ bản cứng gửi qua đường công văn, đề nghị các địa phương, đơn vị gửi thêm hồ sơ bản mềm bao gồm: Công văn cử cán bộ, lí lịch trích ngang vào địa chỉ email: [tuyensinh165@gmail.com](mailto:tuyensinh165@gmail.com)).

#### Nơi nhận:

- Như trên,
- Lãnh đạo Ban Chỉ đạo (để b/c),
- Lãnh đạo Cục (đ/c Vũ Trung Dũng),
- Lưu VP Cục.

K/T CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG



Vũ Trung Dũng